LE RESPECT
ÇA CHANGE LA VIE

AGENDA 2009

Octobre

Jeudi 8	Ramassage objets encombrants
Jeudi 8	Assemblée générale Ecole de musique Genthod-Bellevue (20h00 foyer salle communale)
Samedi 10	Manifestation du Centre d'Education Canine
Dimanche 11	Marche de l'Espoir
Mardi 13	***CM, présentation budget 2010, 20H30***
Mercredi 14	Assemblée générale du Club des jeudis de ski (20h00)
Lundi 19 au Vendredi 23	Vacances scolaires d'automne
Mercredi 28	Assemblée générale de l'APEB (20h30)

Novembre

Mardi 10	***CM, approbation budget 2010***
Samedi 21	Ouverture de la patinoire
Samedi 28 Dimanche 29	Marché de Noël

Décembre

Lundi 7	Assemblée générale des Petits Loups (20h00 au jardin d'enfants)
Lundi 21	Fête de Noël, Ecole de Bellevue
Jeudi 24 au Vendredi 8 janvier 2010	Vacances scolaires de Noël et Nouvel An

Mairie Bellevue
Route de Lausanne 329
1293 Bellevue
Tél. 022 959 88 20
Fax 022 959 88 21
info@mairie-bellevue.ch
www.mairie-bellevue.ch

Heures d'ouvertures de la réception

- Les lundis, mardis de 13h30 à 16h30
- Les mercredis de 9h à 13h
- Les jeudis de 13h30 à 19h
- Vendredi: fermé

- Administration communale
- Sécurité
- Culture et loisirs
- Social – petite enfance
- Projets et chantiers en cours
- Développement durable
- Fondation communale
- Informations pratiques

Imprimé sur papier 100% écologique (fabriqué à 60% avec des fibres de vieux papier et à 40% de cellulose) répondant aux normes du Forest Stewardship Council (FSC mixed sources) assurant que les forêts sont gérées selon des principes de développement durable.

Septembre 2009 – Nº 7

BELLEVUE

COMMUNE DE BELLEVUE

VOTRE MAIRIE VOUS INFORME

Mot de la Mairie

Comme le temps passe… Nous voici déjà à mi-chemin de notre législature (2007 – 2011).

L'année 2009 est relativement calme au point de vue des investissements communaux, bien que plusieurs projets aient été menés à terme sans dépassement, grâce à une gestion très stricte du budget. Je pense particulièrement aux tuiles photovoltaïques installées sur le toit de l'école primaire et dont la présentation à la population a eu lieu en fanfare le 26 septembre dernier. Il s'agit d'une réalisation importante pour notre commune, conforme à notre politique de développement durable. Je remercie d'ailleurs mon adjointe, Catherine Dupasquier, pour son précieux engagement. Rappelons qu'en 2004, Bellevue a obtenu le label «Cité de l'Energie» et que la Commune met tout en œuvre pour favoriser les énergies renouvelables.
Cependant, quelques très gros projets peinent à démarrer. Je pense surtout à la réalisation des 25 appartements de notre Fondation communale dont le chantier aurait déjà dû démarrer. Malheureusement, une opposition bloque ce projet et nous sommes actuellement dans l'attente d'une décision du Tribunal administratif.

S'agissant de notre future crèche intercommunale et de notre D2 (maison pour personnes âgées), une motion de notre Conseil municipal nous a demandé de réfléchir à un éventuel déplacement de ce projet sur une autre parcelle communale. De nombreuses séances en perspective pour trouver la meilleure solution à adopter pour notre commune…

Cette année, notre dette communale a encore baissé suite à un amortissement bancaire exceptionnel de plus d'un million de francs. Comme vous avez pu le lire dans la presse, et suite à une conjoncture peu avantageuse pour nos rentrées fiscales, le canton estime une baisse des revenus de Bellevue de l'ordre de Frs 700'000.--. Notre Exécutif et notre Conseil municipal, qui ont été très prudents économiquement ces deux dernières années, s'adapteront à cette situation et établiront un budget 2010 adapté. Rappelons notre devise: vivons avec des finances saines et équilibrées.

Le 11 octobre puis le 15 novembre 2009, à Genève, se tiendront des votations extrêmement importantes, elles concerneront le renouvellement de notre Grand Conseil et de nos 7 conseillères et conseillers d'Etat.
Quelles que soient vos convictions politiques, choisissez de voter pour ceux qui défendent et respectent nos communes et écoutent les préoccupations des magistrats en place.
Facile à dire, difficile à appliquer…

En conclusion, je tenais à vous faire part de la fierté que nous ressentons, mes adjoints et moi-même, à administrer cette belle commune qu'est Bellevue.

Bon automne

Daniel Fabbi
Maire

PROMOTIONS 2009

Le vendredi 26 juin 2009, la commune de Bellevue a fêté les promotions de ses écoliers. A 18h, élèves et enseignants, parents, villageois et autorités se sont donné rendez-vous au centre sportif de la Vigne Blanche.

Un très beau cortège s'est formé et a suivi la musique des cornemuses jusqu'au Verger Antique où un lâcher de ballons était organisé.

M. Jean-François Ruchet, enseignant apprécié de tous en l'Ecole de Bellevue et jeune retraité, a donné le signal du lâcher de ballons aux écoliers pour que s'envolent, dans un ciel magnifique mais menaçant, une centaine de ballons colorés au grand plaisir de tous.

Le cortège s'est ensuite remis en route et a achevé sa marche sous le préau couvert de l'école, où la cérémonie officielle a débuté. Cette dernière s'est terminée par un spectacle intitulé «C'est pour ma pomme» donné par les écoliers et orchestré par Mme Violaine Kaeser. La représentation a été exécutée avec brio par les petits Bellevistes et une fois le rideau tombé, les commentaires du public ne laissaient pas de place au doute: le spectacle était un succès!

La soirée s'est poursuivie dans la joie et la bonne humeur: restauration, disco pour les enfants et soirée dansante animée par les «Top Five»… La fête a duré jusqu'au petit matin!

Une réussite pareille ne serait envisageable sans l'appui et la participation des élèves et des enseignants de l'école de Bellevue, du club des Bellevistes, de l'APEB, des sapeurs-pompiers, du Sauvetage, des jardins familiaux et du personnel communal: un immense merci et de vives félicitations leur sont donc adressés!

M. Jean-François Ruchet, participe pour la dernière fois en tant que membre du corps enseignant aux promotions des petits Bellevistes. Pour le remercier de son investissement et pour lui souhaiter une heureuse retraite, il est fleuri par la commune.

SPECTACLE DES PROMOTIONS DE L'ÉCOLE DE BELLEVUE
VENDREDI 26 JUIN 2009

D'abord, des activités d'apprentissage

Durant l'année scolaire 2008-2009, une étude sur les contes a été proposée à tous les élèves de l'école de Bellevue.

Après, un spectacle dynamique

Nous avons alors préparé notre spectacle de fin d'année, «C'est pour ma pomme», en utilisant des contes très connus que nous avons modifiés.

Le spectacle «C'est pour ma pomme»

Au début de l'histoire, Blanche-Neige est toute triste, car elle a perdu sa pomme, alors que les autres princesses, Cendrillon, Aurore, ou la princesse aux petits pois, ont toutes un accessoire typique de leur histoire.

Notre Blanche-Neige, qui est bien décontractée et qui pense à son bien-être plutôt qu'aux sept nains, veut retrouver sa pomme, car autrement elle ne figurera pas dans le livre des contes 2009. Toute l'histoire va tourner autour de la recherche de ce fruit. Durant ses pérégrinations, Blanche-Neige va rencontrer le Chat Botté, le nain Prof, le Petit Chaperon Rouge, Monsieur de la Fontaine, Charlemagne et même Newton. Finalement, grâce à l'habileté d'une fée, elle va récupérer sa pomme, juste avant l'heure fatidique, et ainsi réintégrer le livre des contes.

Tout est bien qui finit bien.

La réalisation, placée sous la direction de Mesdames Mai Lan Dupont et Violaine Kaeser

Le spectacle était composé de textes, de chansons et de danses. Les élèves ont confectionné eux-mêmes la plupart des accessoires, et chacun a cherché des costumes adéquats. L'ensemble du travail a été réalisé entre Pâques et la fin de l'année scolaire. Tous les enfants de la 3P à la 6P ont participé, de même que certains élèves de 2P (environ 140 enfants en tout).

Les enfants des classes de division élémentaire ont appris un des chants et l'ont chanté le soir du spectacle avec les plus grands. Pour accompagner les chants et pour assurer les liens entre les différentes scènes, nous avons fait appel à un pianiste professionnel, Monsieur Daniel Duret.

Bravo à tous les enfants !

Les enseignants de l'école de Bellevue

MARCHE DE L'ESPOIR

La 18ème édition de la Marche de l'Espoir organisée par Terre des Hommes, aura lieu le 11 octobre prochain. Cette année, les enfants des écoles de Genève et de France voisine marcheront au bord du lac, du Quai du Mt-Blanc au Jardin Botanique, en faveur des enfants et des familles défavorisées du Sénégal. La périphérie de Dakar abrite 180'000 habitants et compte seulement deux écoles publiques pour près de 10'000 élèves concernés, c'est pourquoi des enseignants et habitants du quartier ont joint leurs efforts pour ouvrir des écoles communautaires. La commune de Bellevue s'associe à cette manifestation en versant pour chaque enfant de l'école inscrit CHF 1.- par km parcouru. Venez nombreux.

ECOLE

Nous souhaitons la bienvenue à deux nouvelles institutrices qui ont rejoint le corps enseignant des écoles de Bellevue. Madame Brigitte ROCHAIX, enseignante expérimentée, vient de reprendre, à sa demande, une classe de 5P-6P au 1er étage de l'école des Mollies, suite à une fermeture de classe au Lignon où elle enseignait l'année passée. Madame Majlinda ZUMERI, quant à elle, entre dans la profession comme titulaire de classe de 1P. Elle est au bénéfice d'une licence mention enseignement obtenue en juillet 2009. Nous accueillons également Madame Aurora CREUX, maîtresse de rythmique, qui sera chargée de l'enseignement de cette discipline spéciale dans l'établissement BELLEVUE-GENTHOD. Nous les félicitons de partager ainsi leurs expériences au sein de l'équipe des enseignantes de Bellevue et leur souhaitons de belles années avec les élèves bellevistes.

Social – petite enfance

SANT "E"SCALADE

La Commune de Bellevue participe au programme SANT"e"SCALADE destiné cette année aux jeunes de 4P et 6P.

Les élèves des écoles de Bellevue auront donc la possibilité de suivre un programme de préparation à la course de l'Escalade avec en plus l'objectif de les stimuler à bouger et de leur donner des conseils judicieux en matière d'alimentation. Ces activités vont se dérouler sur temps scolaire, en collaboration avec le maître d'éducation physique, les enseignants et l'infirmière du Service Santé Jeunesse. Cette action sportive fait partie du Projet de l'établissement Bellevue-Genthod avec le soutien financier de la Mairie de Bellevue.

Le concept SANT"e"SCALADE créé en 2004 est reconnu pour sa qualité par l'Office fédéral de la Santé publique, Promotion Santé Suisse, ainsi que part l'Etat de Genève.

Programme: Une fois par semaine, durant les heures scolaires, dès le mois d'octobre 2009 jusqu'à la Course de l'Escalade, soit pendant 8 semaines.

Durée: 1h pendant une partie des cours de gym

Déroulement:

- Information sur la nutrition présentée à l'aide de matériel pédagogique (20min)
- Echauffement
- Entraînement de 20 à 30 min de course à pied ou marche (selon niveau)
- Retour au calme et étirement (10min)
- Légère collation

Mesdames Mireille Blaser, Dominique Boeschel et Vanina Brunel enseignantes à l'école de Bellevue, se chargeront de transmettre de plus amples informations aux élèves par un courrier. Des renseignements complémentaires se trouvent sur le site: www.santescalade.ch.

AIDE « SOCIAL POUR L'ETRANGER »

Votre commune, en votre nom à tous, soutient financièrement chaque année plusieurs associations qui viennent en aide aux populations locales dans les pays en voie de développement. Afin de vous faire connaître ces associations, nous avons commencé, il y a plus d'une année, une série d'articles dans le journal communal. Nous allons vous présenter cette fois-ci deux associations choisies par la commission sociale du Conseil municipal en 2006 et soutenues depuis lors :

EHL SMILE

Cette association a été créée en 1996 par 3 professeurs de l'Ecole hôtelière de Lausanne et leurs étudiants. Elle a été présentée à la commission sociale par M. Viret, membre du Conseil municipal.

Le but de cette association est de soutenir le centre de formation en hôtellerie pour les jeunes défavorisés de la ville d'Antsirabe à Madagascar. Certains professeurs vont régulièrement sur place pour partager leurs connaissances. Après un soutien pour la construction des bâtiments, son développement, puis la formation du personnel et des formateurs, la commune de Bellevue contribue depuis cette année au soutien des élèves les plus démunis, sous la forme d'une bourse d'étude ou d'une contribution au repas de midi. L'intégralité des dons reçus va à l'aide scolaire et sociale des étudiants qui ne peuvent pas subvenir aux frais d'étude, de déplacement, de logement et de cantine scolaire.

En juillet 2009, les premiers étudiants du cycle de formation de trois ans ont reçu leur diplôme et ont déjà de bonnes perspectives d'emploi dans leur pays qui connait un développement touristique important.

H2O ENERGIES

Cette association a été créée en 2003 et est constituée d'une équipe d'ingénieurs et techniciens bénévoles pour la plus part retraités des SIG.

Ces bénévoles ont mis en application leurs connaissances approfondies et leurs expériences dans les technologies de l'eau pour développer un équipement de filtration et de purification de l'eau. Se déplaçant personnellement sur le terrain, ils installent ces équipements dans les parties les plus défavorisées de la planète. Au Cameroun ou au Kenya par exemple, H2O a permis, grâce à des filtres installés avec succès, d'améliorer considérablement les conditions de vie d'un dispensaire, d'une école et de distribuer de l'eau potable à toute une communauté. L'association H2O a eu l'honneur de recevoir en octobre 2008 M. Kofi Annan dans ses installations à Vessy.

Actuellement, l'association s'occupe d'installer au Cameroun un nouvel équipement ainsi que d'assurer la formation de la population concernée. Cette année, le soutien de Bellevue sera consacré plus particulièrement à un projet important de pompage et purification de l'eau du lac Victoria, au Kenya, qui devrait voir le jour d'ici la fin de l'année ou au début 2010.

Nous félicitons toutes les personnes œuvrant dans ces deux associations pour tout le temps et l'énergie qu'elles déploient en faveur des plus démunis. Si vous souhaitez soutenir l'une de ces associations vous pourrez prochainement trouver ses coordonnées sur le site internet de la mairie.

L'AUTOMNE DE L'APEB

L'APEB

Chers parents,

Le comité de votre association de parents d'élèves vous informe que l'automne est bien rempli pour l'APEB, en effet;

- Le 22 septembre a eu lieu la désormais traditionnelle « Journée internationale, à pied à l'école » sous le thème de la musique et du bruit.
- Le 26 septembre, nous étions présentes pour vous accueillir avec un café lors de votre visite de l'installation photovoltaïque de l'école.
- Comme nouveauté de cette année, nous vous proposons, en collaboration avec l'APE Genthod, un café de parents sous le thème: «Internet et téléphone portable: des dangers pour mon enfant?». Des informations vous parviendront via les enfants.
- Les 2 et 3 octobre a eu lieu notre Troc d'automne
- Du 5 au 9 octobre aura lieu la semaine de la pomme, les enfants recevront

Social – petite enfance

des pommes à chaque récréation! L'occasion aussi de parler d'équilibre alimentaire et de proximité des aliments.
- Le 28 octobre nous vous invitons à notre assemblée générale.
- Nous serons présentes aussi pour préparer notre fameuse soupe de l'escalade à l'école en décembre.

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreuses et nombreux à ces occasions. Nous restons aussi à votre écoute pour toutes demandes concernant la scolarité de vos enfants.
Et n'oubliez pas le Pédibus, les enfants peuvent y être inscrits à tout moment et nous sommes toujours à la recherche de parents conducteurs.
Pour tous vos besoins vous pouvez nous contacter via le mail:
ape-bellevue@gapp.ch

EFFECTIFS SCOLAIRES

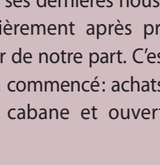
Les enseignants des écoles de Bellevue ont débuté l'année scolaire 2009-2010 avec un effectif de 311 élèves au total répartis dans 16 classes. Les restaurants scolaires quant à eux comptent 174 enfants inscrits contre 75 aux activités surveillées, par semaine.

Culture et loisirs

1ER AOÛT

Le préau couvert de l'Ecole de Bellevue a accueilli cette année les festivités de la fête nationale des communes de Genthod et de Bellevue. Grâce à son Aubade, l'Harmonie de Genthod-Bellevue a ouvert avec brio la manifestation. La Compagnie des sapeurs-pompiers s'est mise aux fourneaux avec entrain pour préparer un dîner de circonstance qui fut suivi de près par une cérémonie officielle de grand cru. En effet, notre ancien Maire, M. Georges BOUVIER, nous a captivés par son discours et son sens oratoire rare. Le jeune Jérémy Frick (16 ans) a ensuite lu le pacte fédéral avant de recevoir le mérite Belleviste 2009 unanimement décerné par les autorités communales au vu de son exceptionnel début de parcours en tant que gardien de football. La carrière sportive de ce dernier a débutée au FC Collex-Bossy, s'est poursuivie au FC Servette et continue aujourd'hui grâce à un contrat d'Aspirant Footballeur à l'OL (Olympique Lyonnais)… sans oublier l'équipe de Suisse !
En fin de soirée, le splendide et indispensable feu de joie a été embrasé sur des airs jazzy interprétés par le «Old School Band».
La mairie remercie encore une fois toutes les personnes ayant participé à la manifestation, pour son organisation comme pour son animation !

LA BUVETTE « GITANA-BEACH »



Si cet été vous avez eu l'occasion de profiter de la nouvelle plage du Port-Gitana, vous n'avez pas pu passer à côté de la charmante buvette du lieu. Un cabanon, des parasols, des boissons fraîches, c'est l'agréable cocktail que nous ont offert trois jeunes Bellevistes motivés et souriants tout au long de leurs vacances d'été…
Lola Nydegger, Angel Costa et Fabien Cabezas répondent à nos questions:

Pouvez-vous vous présenter en quelques mots?
Nous vivons les trois à Bellevue et nous aimons passer du temps au Port Gitana pour nous baigner et nous retrouver entre amis. Fabien et Angel font en plus partie du Sauvetage.

Comment s'est créée la buvette «Gitana-Beach»?
L'idée nous est venue car nous avions constaté qu'il manquait un petit quelque chose pour mettre un peu d'ambiance au Port Gitana. Nous avons donc décidé de parler de notre projet à la mairie pour voir s'il était réalisable. L'idée a paru bonne aux autorités et ses dernières nous ont soutenus financièrement après présentation d'un dossier de notre part. C'est ainsi que l'aventure a commencé: achats, construction de la cabane et ouverture de la buvette.

Comment vous êtes-vous organisés cet été?
Nous ne nous sommes pas vraiment organisés. Si l'un des trois était là, c'est lui qui tenait la buvette. Nous n'avons pas fait d'horaire et d'emploi du temps, nous avons juste décidé des jours durant lesquels nous travaillerions. Nous avons, en plus, eu la chance de pouvoir compter sur nos amis pour nous donner un coup de main autant pour construire et aménager la buvette que pour la tenir ouverte lorsque nous étions absents.

Quel bilan tirez-vous de cette expérience?
Ce fut une très bonne expérience, nous avons fait la connaissance de beaucoup de monde grâce à cette buvette.

Comptez-vous la réitérer l'année prochaine?
Nous ne le savons pas encore... Nous avons énormément travaillé pour y arriver et cela demande beaucoup de temps, nous verrons l'année prochaine. Nous avons vraiment sacrifié notre été à la buvette pour créer quelque chose de super.

Un dernier mot?
Un très grand merci à la commune d'avoir financé ce projet et de nous avoir aidés !

INFO – PAROISSE PROTESTANTE

Les paroisses protestantes de Bellevue, Genthod, Collex-Bossy, Pregny-Chambésy et Grand-Saconnex organisent chaque année plusieurs rendez-vous à retenir, en voici les dates :
- mercredi 14 octobre 2009, 12h00 - traditionnel repas des Aînés, à la salle des sociétés de Genthod.
- dimanche 29 novembre, mini-vente de l'Avent.
- dimanche 20 décembre - décoration du sapin de Noël au temple de Genthod.

Vous y êtes les bienvenus.

Administration communale

DÉCISIONS PRISES PAR LE CONSEIL MUNICIPAL DE BELLEVUE LORS DE SA SÉANCE DU 23 JUIN 2009

Lors de cette séance, le Conseil municipal:
- a accepté la délibération relative à l'ouverture d'un crédit d'investissement de F 220'000.-- destiné à l'aménagement d'un cheminement piétonnier dans la zone des Grands Bois, sise à l'angle Rte de Collex – Rte de Valavran, côté Jura, sur la parcelle no 3975 de la commune de Bellevue,
- a accepté à la majorité la délibération relative à l'ouverture d'un crédit d'investissement de F 160'000.-- destiné à l'acquisition d'une patinoire artificielle mobile d'une surface de 360m^2,
- a accepté à la majorité la délibération relative à l'approbation des comptes et de la gestion 2008 du Groupement intercommunal Stade Marc-Burdet,
- a voté à l'unanimité la résolution du Maire relative à la proposition de l'Etat-major du Corps de sapeurs-pompiers de la commune de Bellevue d'accepter en qualité de Commandant à la fonction de chef de corps ad intérim du Corps de sapeurs-pompiers de la commune de Bellevue, le premier-lieutenant Christian RIEBEN,
- a voté à l'unanimité la résolution du groupe de travail du développement durable concernant l'adoption par le Conseil municipal d'une charte du développement durable pour la Commune de Bellevue,
- a voté à l'unanimité une motion relative à une alternative d'implantation pour la réalisation de la future crèche communale actuellement prévue sur deux parcelles nos 3063 et 3532 situées dans le secteur des Tuilots ainsi que d'autres possibilités d'affectation pour ces parcelles dont la plus importante, no 3063, doit être acquise d'ici fin 2010 au plus tard,
- a accepté que M. le Maire engage un montant de F 35'000.-- pour entreprendre une étude d'aménagement sur le périmètre du village, entre les chemins des Mollies et de la Printanière, et jusqu'aux voies CFF, induite par la pose d'un revêtement phono-absorbant sur toute la route de Lausanne, en 2010.
- a procédé à deux naturalisations.

VOTRE MAIRIE SE PRESENTE A VOUS

Présentation du service des espaces extérieurs

Le service des espaces extérieurs gère, développe et entretient les parcelles communales, c'est-à-dire les parcelles dont la commune de Bellevue est propriétaire. Il entretient également certaines parcelles privées faisant l'objet de servitudes.

Le service extérieur regroupe les activités liées à la voirie et aux espaces verts. A ce jour, il emploie 6 personnes de formations diverses tels qu'un mécanicien, un menuisier, deux horticulteurs, un paysagiste etc. mais ayant tous comme intérêts communs: la nature, le travail en extérieur et l'amour d'un travail diversifié. Les locaux du service se trouvent au 1, chemin du Planet et il dispose d'une petite annexe proche de la mairie. Ce service, tout comme le service des bâtiments, est rattaché au service technique de la commune de Bellevue, sis au sein de la Mairie.

Descriptions des activités

Voirie: les tâches de la voirie englobent: l'entretien de toutes les voies communales et tout ce qui y est rattaché tels que les routes, les chemins, les cheminements piétonniers, les bords de routes, les ronds-points, le ramassage des poubelles publiques, l'entretien du mobilier urbain, des collecteurs, etc. Durant l'hiver, la voirie est également chargée de la pose et dépose des décorations de Noël et du déblayage et du salage des voies (elle est astreinte à un service de piquet 24h/24h), etparticipent également aux manifestations communales.

Espace verts: le service des espaces verts s'occupe de l'entretien des parcs, des haies, des arbres, du cimetière, des terrains de sports, de la piste «Zürich Parcours Vita», des massifs floraux, de la plage, des ports et des ruisseaux. Ce service est également en charge de l'arrosage des espaces verts publics entre deux et trois fois par semaine, selon les conditions météorologiques. Au printemps et en été, il est responsable des travaux de conception des massifs et autre plantations.
Ces deux entités possèdent également un parc mobilier qu'il faut régulièrement entretenir. Ce dernier comprend les véhicules de voirie (balayeuse, tracteur, véhicule multifonction, épareuse) ainsi que toutes les petites machines (tondeuse, taille haies, fendeuse à bois, souffleuse, tronçonneuse, etc.)

Présentation du Personnel:

M. Bernard Tinguely, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis août 1986. «Après 23 ans au service de la commune, il va s'en dire que le petit village d'il y a un quart de siècle a pris un essor considérable. En passant de la mécanique aux parterres de fleurs, de la taille des haies au déneigement, du cimetière à la tonte des pelouses sans compter l'entretien de tout le matériel, (bancs, peinture, etc.), je n'ai pas vu le temps passer. Le nombre d'employés aux espaces verts a bien sûr augmenté au prorata de toutes les nouvelles tâches qui nous sont maintenant dévolues et je m'en réjouis.»

M. José Dos Santos, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis février 1991. «Dans le cadre de mon travail, je m'occupe plus particulièrement du haut de la commune (secteur Grands-Champs). Mon travail consiste également à créer des éléments décoratifs pour les massifs et je suis aussi responsable de l'atelier, c'est-à-dire de la maintenance des véhicules. »

M. Julien Saxoud, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis avril 2003. «Parmi mes tâches de paysagiste, je m'occupe principalement de la taille des haies et des arbres, tout en participant à la préparation des massifs fleuris, ainsi que divers travaux d'entretien. J'ai également beaucoup de plaisir à accueillir de jeunes Bellevistes chaque été au sein de notre équipe.»

M. Sylvain Grolimund, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis octobre 2001. «De formation horticole, mon travail consiste à m'occuper des massifs floraux sur la commune de Bellevue. Je suis aussi en charge de la plantation d'arbres et arbustes.»

M. Michaël Fischer, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis janvier 2009. «J'ai toujours beaucoup de plaisir à travailler avec l'équipe des espaces verts. J'aime spécialement relever des défis concernant l'aménagement des massifs de la commune et espère qu'il y aura toujours des projets à mener à bien.»

M. Toufik Briki, employé au service des espaces extérieurs communaux depuis juin 2009. «Engagé à 60% pour la commune depuis trois mois, je trouve très plaisant de travailler dans une si jolie commune. Je m'occupe beaucoup de l'entretien des chemins et routes afin de garder ceux-ci agréables.»

Informations pratiques

FSG GENTHOD-BELLEVUE SAISON 2009-2010

La FSG de Genthod-Bellevue nous informe qu'une erreur s'est glissée dans l'horaire du programme des cours que vous avez reçu, notamment concernant les jeudis. L'horaire corrigé est donc le suivant:

Salle de Gym de Genthod, Jeudi de 16h30 à 17h30, Gym Parents-Enfants 2 1/2 à 4 ans, Resp. Mme Besse Giorgi Magali 022/774.09.57

Jeudi de 17h45 à 19h00, Gym Jeunes Gymnastes mixte 7 à 12 ans, Resp. Mme Besse Giorgi Magali 022/774.09.57 et Mme Frangidis Stéphanie

Si vous souhaitez participer à l'un de ces cours vous pouvez vous présenter au lieu indiqué ou contacter soit le moniteur concerné, soit Mme QUIQUEREZ Jacqueline, la Présidente, au Tél: 022/774.26.42 en soirée.

GRIPPE A H1N1

Pensez à respecter et à faire respecter à vos enfants les trois messages clés suivants afin d'adopter au quotidien des gestes simples mais efficaces contre la grippe:

- lavage régulier des mains à l'eau et au savon;
- utilisation de mouchoirs lors de toux et éternuements;
- repos à domicile pour les personnes malades.

La mairie de Bellevue vous invite également à consulter régulièrement les sites mentionnés ci-dessous pour vous tenir informés de l'évolution de l'épidémie de grippe H1N1.

Site officiel de l'Etat de Genève: www.ge.ch/pandemie.

Site Internet de l'OFSP sur la pandémie : www.pandemia.ch

Site Internet de l'OFSP sur l'Influenza : www.bag.admin.ch/influenza/

Vous pouvez également joindre l'office fédéral de la santé publique au tél.: 031 322 21 00. En cas de symptômes grippaux, le bon réflexe est d'appeler son médecin de famille qui assurera une prise en soin globale adéquate. Si vous n'avez pas de médecin traitant, vous pouvez également consulter le site de l'association des médecins du canton de Genève (www.amge.ch), tel. 022 320 84 20.

L'ASSOCIATION DES ARTISANS DE BELLEVUE ET RIVE DROITE

L'Association des Artisans de Bellevue et Rive droite a le plaisir de vous inviter au vernissage de son exposition d'automne, le lundi 5 octobre 2009, dès 18h00, à la Salle Colovracum. Les artistes du groupe "Sixty Fingers", et plus concrètement Martine Bussy, Monique Cuénoud, Myriam Gachon, Juliette Gay, Claire Gorski et Carole Vallon, vous y accueilleront pour vous présenter leurs créations de patchworks. L'exposition restera ouverte jusqu'au dimanche 11 octobre 2009. Par ailleurs, les Artisans sont en train de mettre la dernière main à la pâte pour vous préparer un attrayant choix d'Ateliers pour cet automne. Le programme, qui sera complété au fil des mois, peut être trouvé sur le site Internet www.artisans-bellevue.ch et sera également distribué pendant l'exposition d'automne. On peut d'ores et déjà noter les premières propositions:

* Peinture chinoise par Maria Rybicka, les 7, 8 et 10 octobre (inscriptions: Tél. 021 825 33 36, e-mail: ma.rybicki@adbglobal.com)
* Calligraphie par Bridget Dommen, les 29 octobre et 4, 5, 11 et 12 novembre (inscriptions: Tél. 022 774 18 84 - e-mail: bdommen@mail-box.ch)

Et n'oublions pas le traditionnel Marché de Noël dont les dates sont fixées aux 28-29 novembre 2009.

Nous nous réjouissons de vous voir nombreuses et nombreux.

POPULATION

L'office cantonal de la statistique nous a communiqué un nombre de 3'150 habitants à fin août 2009.

JEUNES D'ÉTÉ

Du 15 juin au 21 août 2009, la commune de Bellevue a accueilli 13 jeunes qui sont venus y travailler quelques temps pendant leurs vacances scolaires, tant dans le secteur administratif qu'à la voirie ou lors des manifestations des Promotions et du 1er août. Nous tenions à les remercier chaleureusement pour leur travail et leur bonne humeur et nous leur souhaitons à tous une excellente année scolaire.

Sécurité

VANDALISME AU PORT-GITANA

Afin d'améliorer les conditions de sécurité de la nouvelle plage du Port-Gitana, les autorités bellevistes ont proposé à l'Etat de Genève, propriétaire du terrain, de prolonger la barrière séparant la plage du port. L'Etat a mandaté une entreprise de serrurerie qui a effectué la pose de la barrière le mercredi 26 août en fin d'après-midi. Le lendemain, de retour sur les lieux, les ouvriers ont été surpris de constater la détérioration de leur travail. Les éléments de serrurerie étaient démontés et jetés dans le lac. Les ouvriers ont cependant pu récupérer les pièces et finir leur ouvrage. Le surlendemain, vendredi 28 août, il a été constaté par le service des espaces verts communaux que la nouvelle barrière avait subi une fois encore des actes de vandalisme: les câbles étaient sectionnés, les montants déboulonnés et la main-courante retirée… D'ici quelques semaines, après réception des pièces commandées, la barrière sera reconstruite. Dans l'intervalle, l'Etat de Genève a porté plainte contre X.

POLICE DE VERSOIX

C'est avec une certaine émotion que la commune de Bellevue présente tous ses vœux pour l'avenir au Maréchal Pierre Nobile qui a quitté son poste de chef de la Police de Versoix le 31 août dernier. La commune se félicite d'avoir pu entretenir d'excellentes relations avec la Police de Versoix tout au long de la durée de sa fonction. Au-delà de rapports agréables et conviviaux avec la mairie, le Maréchal Pierre Nobile et la Police de Versoix se sont montrés très à l'écoute de la commune de Bellevue et se sont toujours tenus prêts à intervenir rapidement sur les dossiers communaux. Le Maréchal Pierre Nobile a été remplacé depuis le 1er septembre par le Maréchal Philippe Clerc auquel les autorités souhaitent la bienvenue et avec lequel elles se réjouissent de collaborer.

COMPAGNIE DES SAPEURS POMPIERS

Cette année, vendredi 4 septembre, le traditionnel repas annuel des familles de sapeurs-pompiers volontaires de Bellevue a été l'occasion de marquer la passation de pouvoir entre le capitaine sortant Jean-Charles HOSTETTLER et le commandant par intérim Christian RIEBEN. Notre Maire, M. Daniel FABBI, leur a souhaité respectivement une paisible retraite et bonne route pour le commandement de cette énergique compagnie.

De gauche à droite : M. Christian RIEBEN, M. Jean-Charles HOSTETTLER et M. Daniel FABBI

Développement durable

DES MANIFESTATIONS VERTES !

Cette année, lors de ses manifestations estivales: Promotions et 1er août, la commune de Bellevue s'est investie dans un tri systématique des déchets. Après avoir fait l'acquisition de vaisselle compostable, la commune a fourni le matériel aux associations responsables des stands de boissons et nourriture, lesquelles associations ont accueilli le projet avec enthousiasme. Véronique Barbey, notre responsable technique, avec l'aide de la conciergerie, a mis en place un secteur de tri; des emplacements réunissant des conteneurs à alu, papier, compost et PET ont été placés sur le terrain des manifestations. Les jeunes Bellevistes, engagés pour travailler dans les divers services de la commune durant l'été, ont prêté main forte aux organisateurs pour débarrasser les tables, nettoyer les lieux des festivités et procéder à un soigneux tri sélectif des déchets. Cette expérience s'est révélée être une réelle réussite, dans la juste lignée de la politique de développement durable que la commune de Bellevue met en place depuis des années.

CARTES JOURNALIERES CFF

Depuis l'année passée, la commune de Bellevue a modifié son offre CFF afin de toucher un plus large public et favoriser des familles à revenus modestes. Pour rappel l'offre de la commune consiste à bénéficier d'un rabais de CHF 20.- pour chaque ticket de train d'un montant égal ou supérieur à CHF 40.- .

TRI SÉLECTIF

Suite à quelques rapports du transporteur de déchets Transvoirie, la Commune a procédé à un état des lieux du tri sélectif courant juillet 2009 pour le papier et le verre.

Malheureusement, les efforts de certains habitants se sont révélés vains.

En effet, n'oubliez pas que seul le verre doit être déversé dans le conteneur approprié et que cette recommandation s'applique à

toutes les matières récupérables, faute de quoi, l'entier du conteneur sera versé dans les ordures ordinaires.

Il en va de l'efficacité du tri qui est un des aspects prépondérant de la politique de développement durable depuis bien des années sur notre belle commune. Afin de faciliter votre tri quotidien, nous vous rappelons que la mairie met à votre disposition des « sacs à tri » gratuits, pratiques et réutilisables.

CHARTE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE POUR LA COMMUNE DE BELLEVUE

Parce que les questions énergétiques sont l'enjeu majeur du XXIème siècle et que le développement durable devient l'affaire de chacun, le Conseil municipal a décidé suite à une motion la création d'un groupe de travail dévolu à ce sujet et composé de trois personnes de partis différents: M. Jean-Daniel VIRET (Entente Libérale), M. Jean-François RUCHET (Pro Bellevue Radical) et M. Dominique ANKLIN (Bellevue d'Avenir).

Sur proposition de ce groupe de travail, le Conseil municipal a décidé, dans sa séance du 23 juin 2009, d'adopter la charte du développement durable suivante :

La charte du développement durable

Définition: Le développement durable est un concept qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à satisfaire leurs propres besoins.

Les principes qui guident l'action vers le développement durable :

Subsidiarité: Agir au niveau le plus pertinent dans une perspective de politique de proximité tout en respectant le partage de compétences entre les différents niveaux institutionnels.

Transversalité : Etudier les problèmes dans leur globalité et tenir compte des impacts économiques, sociaux et environnementaux en amont de tout projet et de toute décision.

Participation: Accroître l'engagement citoyen, promouvoir la responsabilité individuelle, la responsabilité collective, la responsabilité des entreprises et des associations pour leur milieu de vie et leur environnement.

Responsabilité : Etablir un lien de causalité et de responsabilité entre celui qui détériore un cadre de vie ou un objet et la charge de répartition (principe du « pollueur payeur »).

Bonne gestion : Viser une gestion optimale des ressources économiques et naturelles.

Solidarité : Encourager la solidarité entre les générations actuelles et futures, entre les favorisés et les défavorisés, entre les peuples et entre les territoires.

Equité : Viser une répartition équitable des ressources et des prestations.

MOBILITY – RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE PORTABLE ET AUTRES NOUVEAUX SERVICES

Comme vous le savez désormais, une voiture Mobility est à votre disposition dans le parking de la mairie moyennant une inscription sur le site internet de l'entreprise : www.mobility.ch. Depuis peu, Mobility propose à sa clientèle un nouveau canal de réservation: Mobile-Reservation. Dès à présent, les clients Mobility peuvent effectuer leurs réservations partout et à tout moment avec leur portable. Avec la Mobile-Reservation on peut effectuer, modifier et annuler des réservations sur m.mobility.ch grâce à un téléphone mobile compatible internet. Aucun frais de réservation n'est prélevé par Mobility. Le client ne paie que les frais de la connexion en ligne de son opérateur mobile.

Pout toute information, vous pouvez également appeler la Centrale de services 24h/24 au 0848 824 812.

Projets et chantiers en cours

TRAVAUX SIG – RTE DE COLLEX, RTE DE VALAVRAN ET ROUTE DES FAYARDS

Les SIG vont entreprendre des travaux de structuration de leur réseau d'eau potable en effectuant des fouilles ponctuelles sur les routes de Collex, de Valavran et des Fayards. Ces travaux débuteront courant octobre 2009 et se poursuivront jusqu'au mois de juillet 2010, ceci par étapes échelonnées.